



Anul XX.

Sibiu, 12 Octombrie 1918.

Nr. 41.

REVISTA ECONOMICĂ

ORGAN FINANCIAR-ECONOMIC.

Organul oficial al „SOLIDARITĂȚII“, asociațiune de institute financiare ca însoțire.

Apare odată pe săptămână.

Membri ai asociațiunii „SOLIDARITATEA“ sunt:

Agricola (Ecica), Agricola (Hunedoara), Agricola (Lugoș), Agricola (Sebeșul-săsesc), Albina, Ancora, Ardeleana, Arieșana, Armonia, Auraria, Aurora (Baia-mare), Avrigeană, Băňătana, Banca Poporala (Caransebeș), Banca Poporala (Dej), Banca Poporala (Arpașul-inf.) Berzovia, Bihoreana, Bistrițana, Bociana, Brădetul, Buciumana, Cassa de păstrare (Mercurea), Cassa de păstrare (reuniune) (Săliște), Câmpiana, Cârțișoreana, Chiorana, Chiseteiana, Codreana, Codrul (Buteni), Codru (Lupșa), Comuna, Concordia (T.-Uzdin), Concordia (Gherla), Cordiana, Coroana (Bistrița), Coryneana, Creditul, Crișana, Cugiereana, Decebal, Detunata, Doina, Drăganul, Dunăreana, Economia (Cohalm), Economul, Făgețea, Frăția, Frățietatea, Furnica, Geogeană, Gloria, Grădinerul, Hățegana, Insoțire de credit (Veștem), Institut de credit (Mehadia), Institut de credit (Gavoișdia), Ișvorul, (Sângiorgiu), Ișvorul (Sebeșul-inf.), Ișvorul (Ighiu), Iulia, Lăpușana, Ligediana, Lipovana, Luceafărul, Lumina, Mărgineana, Mercur, Mielul, Minerva, Munteana (Corniareva), Murășiana, Murășanul, Maramurășana, Nădlăcana, Negoiul, Noiana, Olteana, Oraviciană, Orientul, Patria, Piatra, Plugarul (Săcădate), Poporul (Lugoș), Poporul (Săliște), Porumbăceana, Progresul, Reun. de impr. și păstrare (Ilva-mare), Răureana (Cap.-Mănăstur), Săcana, Sătmăreana, Sebeșana (Caransebeș), Sebeșana (Sebeșul-săsesc), Secășana, Selăgeana, Sentinela, Silvania, Someșana, Speranța (Hosman), Steaua, Șerădiana, Șoimul (Uioara), Șoimul (Vașcău), Târnăveana, Timișana, Tibleșana, Unirea, Vatra, Victoria, Viitorul, Voileana, Vlădeasa, Vulturul (Sânmartin), Vulturul (Tășnad). Zărândeana, Zlăganeana, Zorile.

Abonamentul:
pe 1 an K 20—, pe $\frac{1}{2}$ an K 10—

Redactor responsabil:
CONSTANTIN POPP.

Taxa pentru inserționi:
de spațiul unui cm² câte 15 fileri.

Salarizarea de azi a funcționarilor.

Pe piatra mormântului economistului german Johann Heinrich von Thünen (1783—1850) e gravată legea salarizării într-o formulă matematică precisă, a cărei interpretare este următoarea: salarizarea firească trebuie calculată, ca fiind direct proporțională cu cifra, ce exprimă trebuințele, exigențele de trai ale funcționarilor, dar și proporțională cu efectivul muncii prestate de ei. Legea aceasta a salarizării firești (a nu se confundă cu salarizarea naturală) v. Thünen a exprimat-o în formula matematică:

VAP

unde cantitatea A însemnează suma totală a bugetului, strict necesar pentru existență, iar P însemnează folosul efectiv produs de respectivul funcționar, ampluat, lucrător.

Dacă știm, cât e de mare cantitatea A și cât e de mare cantitatea P , n'avem decât să le multiplicăm și din product să scoatem rădăcina cuadrată; rezultatul este salarul, ce ne interesează.

Aceasta ar fi salarizarea firească, de a cărei temeinicie autorul a fost atât de convins, încât adenții și familia răposatului și-au ținut de datorință a i-o gravă pe piatra mormântului. Se pune întrebarea interesantă: *Cum ar trebui să fie azi salarizarea funcționarilor?*

Să luăm un caz concret: salarizarea unui funcționar căsătorit, susținând o familie de patru guri. Răspunzând la întrebările: cât e de mare A — bugetul anual pentru susținerea sa și a familiei sale — și cât e de mare P , — efectivul produs de respectivul funcționar, ca folos pentru întreprindere; rezultatul căutat, — salarul anual firesc — rezultă dintr-o simplă multiplicație și o rădăcinare.

Deci întrebăm:

a) cât e de mare cantitatea A după prețurile de azi? Vom nota numai trebuințe și prețuri moderate:

1. Patru stânjini de lemn	K 880—
2. Zece măji de cărbuni de peatră	200—
3. Chiria unei locuințe cu trei odăi	1,000—
4. Patru costume mari	4,000—
5. Patru costume mici	2,000—
6. Patru părechi de ghete mari	720—
7. Patru părechi de ghete mici	480—
8. Patru pălării mari	400—
9. Patru pălării mici	200—
10. Douăsprezece părechi ciorapi mari	480—
11. Douăsprezece părechi ciorapi mici	420—
12. Două mantale mari	1,600—
13. Două mantale mici	500—
14. Două umbrele (corturi)	140—
15. Șaptesute treizeci litre de lapte	1,460—
16. O sută patru kg. carne de vită	2,080—
17. Treizeci și șase klgr. unsoare	1,440—
18. Șaptezeci kg. zahăr	182—
19. Patrusute kg. făină de pâne	320—
20. Douăsute kg. făină de fert	720—
21. Șasesute kg. cartofi	300—
22. Douăzeci litre fasole	30—
23. Zece litre mazăre	15—
24. O sută capete de varză	100—
25. Cincizeci capete de chili	50—
26. Douăzeci și cinci kg. morcovi, păstr..	25—
27. Treizeci kg. de ceapă	60—
28. Zece găini, pui etc.	160—
29. Patru sute bucăți ouă	320—
30. Douăsprezece kg. cafea de răsboiu	384—
31. Douăzeci și cinci kg. sare	750

32. Paprică și piper 1½ kg.	K 110—
33. Opt kg. săpun	“ 112—
34. Un kg. talpă	“ 160—
35. Douăzeci cutii, cremă de ghete	“ 14·40
36. Cincizeci cutii de chibrituri	“ 10—
37. O jumătate kg. ciai	“ 75—
38. Cinci kg. gris	“ 18—
39. Cinci kg. mac	“ 35—
40. Zece kg. lictar (marmeladă)	“ 120—
41. Douăzeci și cinci klgr. nuci	“ 150—
42. Cincizeci kg. mere	“ 70—
43. Cincizeci litri paradize	“ 50—
44. Trei litri miere	“ 108—
45. Cinci kg. tarhon	“ 40—
46. Trei kg. linte	“ 7·50
47. Servitoare, ori servicii plătite	“ 360—
48. Iluminat	“ 60—
49. Cheltuieli neprevăzute	“ 480—
50. Medicină	“ 100—
Total K 22,813·40	

Ne vom nota, că *A este* anual K 22,813·40, ca cifră minimală, după prețurile de azi pe piața noastră.

b) Întrebarea a doua este ceva mai grea de răspuns, deoarece unii funcționari sunt mobilizați și nu pot produce nici un folos efectiv. Într-un astfel de caz cantitatea *P*, fiind zero, tot zero este și productul *A.P.*; deci rădăcina cuadrată (salarul) trebuie să fie tot zero. Și totuși! Poate chiar și boierul v. Thünen ar fi făcut o excepție pentru un caz de răsboiu, de nu chiar două: una pentru funcționarii puterilor centrale și una pentru funcționarii din țările antantei. Pentru salvagardarea integrității formulei sale poate chiar v. Thünen ar fi cerut să se ia în considerare efectivul virtual, ce-l-ar produce funcționarul mobilizat, dacă ar fi la postul său, iar salarul să i-se plătească din fondurile de rezervă.

O altă greutate la răspunsul întrebării a doua (cantitatea *P*) este, că aprecierea prestațiunilor funcționarilor este departe de a fi obiectivă. Lipsește un criteriu strict, după care să se poată da verdictul de ex., că directorul produce efectiv atâtă, secretarul atâtă, cassarul atâtă, contabilul atâtă și aşa mai departe. Este cert, că producția anuală a întreprinderii exprimă *efectivul prestațiunii totalității*, deci ceeace nu prestează unul, a trebuit să se fi săvârșit de celălalt, respectiv aceea ce s'a făcut de unul, nu a mai trebuit să se efectueze de altul. Efectivul prestat de totalitate trebuie să fie venitul curat, sincer, al întreprinderii și într'un moment de votare secretă democratică, probabil, că majoritatea covârșitoare a voturilor ar intruni-o propunerea, ca efectivul produs să se considere în părți egale, cu observarea, că funcționarii definitivi să numere cât doi, iar directorul cât trei unități. Să zicem, că o întreprindere are cu totul 20 de funcționari dintre cari: doi directori, zece funcționari definitivi și 8 practicanți, diurniști etc. ceeace ne va da 54 de unități la calcularea efectivului produs

de totalitatea funcționarilor. A 54-a parte din venitul net revine pentru un ampluat provizor, practicant, diurnist etc. Două 54-imă sunt efectivul unui funcționar definitiv și trei 54-imă efectivul unui director. Dacă de ex. întreprinderea *are un profit net de K 180,000—* atunci cantitatea *P*. însemnează: pentru un funcționar provizor, oficial subaltern, K 3,333—, pentru unuia definitiv K 6,666— iar pentru director K 9,999—.

In cazul concret de mai sus, unde am notat, că cifra cantității *A* este 22,813— ne vom mai nota încă pentru *P* cifra 6,666—. Productul acestor doi factori este 152.071,458 iar rădăcina cuadrată va fi: *salarul = K 12,332—, rotund K 12,000 anual*, pentru un funcționar definitiv, care susține o familie de patru guri.

Pentru salarul unui director, pe lângă premisele de mai sus, formula lui v. Thünen ne dă *rotund K 15,000—*, dacă acceptăm pentru trebuințele de trai anual K 22,813— (*A*) și ca prestațiune efectivă (*P*) K 9,999—.

In fine, ca să nu rămână neamintit nici salarul unui funcționar subaltern, provizor, necăsătorit, se poate admite pentru trebuințele strict necesare de traiu, adecă pentru cantitatea *A*, a patra parte din trebuințele funcționarului familist de mai sus, deci K 5,700—, iar pentru cantitatea *P* se poate nota prestațiunea efectivă de K 3,333—; productul e 18.998,100, rădăcina cuadrată rotund 4359; *salarul anual al unui astfel de funcționar după calculul firesc ar trebui să fie la o astfel de întreprindere K 4,360—*.

Admitând roluri egale pentru muncă și pentru capital, verificarea calculului e și mai frumoasă, și mai justă: totalul salarelor este K 174.880—, abia cu K 5,120— mai mic decât profitul net anual. Din acest escedent de salarizare s'ar putea da remunerații deosebite.

La o altă întreprindere, cu alt profit net, cu alt număr de funcționari de alte categorii și în alte împrejurări de traiu, formula lui von Thünen ne dă, de sigur, tot alte rezultate.

Numai cât — firește — formula lui v. Thünen oricât ar fi de firească, e departe de formula de salarizare arbitrară, introdusă de cele mai multe întreprinderi și care zice: *cum te învoiești, aşa să te mulțumești*.

Și cum nici întreprinderile civile, nici funcționarii privați nu sunt vinovați de mizeriile răsboiului, soluținea problemei de salarizare nu poate urmă nici formula lui v. Thünen, nici alte teorii ale *salarizării cu bani*: după durată, după bucată, sistemul Taylor, acord, grupe de acord, sistem de premii, sistem de participare la profit, ci în împrejurările de răsboiu singurul sistem acceptabil de salarizare ar trebui să fie sistemul *salarizării în natură*, cu excluderea ori căror apucături ale *sistemului Truck*, pentru cari acest sistem a fost combătut pretutindeni, unde s'au făcut abuzuri cu el. Unul dintre cele mai potrivite sisteme ale

salarizării în natură rămâne sistemul aşănumit «*cottage*», acordându-se locuințe și pământ, calculate în prețuri moderate. Acesta este sistemul, după care se salarizează preoții și învățătorii români aproape pretutindeni: case parohiale și ecclieje. Acest sistem recere însă pe lângă locuință și pământ, încă și salarizare în bani, salarizare, care nu se mai poate calcula cu formula lui *von Thünen*. Dar funcționarii ar salută astăzi cu bucurie o salarizare cât mai completă în naturalii.

Vasile Vlaicu.

Reforma constituțională în Austria.

Dăm acest articol pentru justele considerațuni politice-economice, ce le conține:

Sub titlul acesta a publicat dl Vasile Goldiș în «*Arad Hirlap*» din 29 Sept. 1918, un articol mai lung, din care aflăm de bine a reproduce, pentru orientarea cetitorilor noștri, următoarele părți:

«Atât Austria, cât și Ungaria aparțin chiar dela înființarea lor sferei de cultură vest-europeană. În toate statele aparținătoare acestei sfere culturale puterile, cari au cimentat statul, au fost puterea eclesiastică și instituțiunea feudalismului. Dar revoluționarea franceză a surpat puterea bisericii și a feudalismului. În locul lor urmează epoca drepturilor individuale sau a liberalismului bazat pe individualism. «Oamenii au fost creați egali, dela creatorul lor au primit dreptul congenital imprescriptibil la viață, la libertate și la năzuință spre fericire»... cu aceste cuvinte începe declaraționa de independență americană din 7 Aug. 1776, iar cu 13 ani mai târziu conventul francez introduce la 26 Aug. 1789 declaraționa sa «despre drepturile omului» cu aceste cuvinte: «*toți oamenii sunt liberi și egali*». În egalitate și libertate toți oamenii trebuie să fie frați. Astfel se naște sfânta treime a lumii nouă: libertatea, egalitatea, frățietatea»... Dar deodată cu biruința liberalismului, bazat pe individualism, s'a mai întâmplat încă ceva, ce stăpânește până în ziua de azi popoarele civilizate ale lumii.

Omul este ființă socială. Numai în societate poate trăi și se poate desvolta. Trebuie să simtă, că aparține vre-unei societăți omenești, în cadrele căreia își află munca, bucuriile, distracția și mulțamirea celorlalte trebuințe sufletești. În societatea de castă a vechiului regim fiecare aparțineă vre-unei caste, în cadrele căreia se poate fi. Dar revoluționarea cea mare franceză a sdrobit sistemul de castă. S'au desființat castele: unde să aparțină acum individul? «Și atunci s'a întâmplat o descoperire mai mare decât oricare alta dela descoperirea individului prin creștinism; au ajuns oamenii la cunoștință, că în istorie mai există o personalitate, națiunea. *Nu individul, ci națiunea este eroul istoriei universale*». (R. Kjellén: *Der Staat als Lebensform* 1917 p. 127). Adunarea națională a Francezilor declară că «isvorul oricărei suveranități este națiunea». În popoare se trezește

conștiința naționalității lor. Fiecare om aparține, nu vre-unei caste, ci propriei sale naționalități. Numai în cadrele acesteia își poate află oricine munca, bucuriile, fericirea. Aceasta devine pentru om un al doilea eu mai mare, în care se poate contopi cu totul, pentru care poate trăi și mori, pentru care se poate însuflești. Cât de sărac și nenorocit este cel ce nu are naționalitate! Pribegiește fără nici un scop în lumea aceasta tristă ca într-o pustie stearpă. Stăpânirea asupra sufletelor o puse acum naționalitatea. Și de aceea pe lângă libertatea individuală libertatea naționalității devine problema cea mare a istoriei universale...

Dar viața pământească a omenirii este înlanțuirea tragediilor... Lumea veche trebuie să piară, ca alta nouă să se poată naște. Aceasta s'a întâmplat și cu principiile individualismului și naționalității. «Principiul libertății și orice năzuință pentru înfăptuirea lui a avut dela începutul lumii soarte tragică. A născut copii, cari s'au siltit să-și sugrume părinții. Viețea economică, scăpată din cătușile veacurilor anterioare, a luat avânt uriaș pretutindeni în lume. Dar tocmai din această libertate a desvoltării au încolțit alte îngrădiri și atârnări. Din concurența liberă s'au născut astfel de puteri, cari în realitate nu numai periclitează libertatea, ci în unele părți ale vieții economice o și nimiciră cu totul sau o reduseră. *Tragedia libertății economice corăspunde cu tragedia libertății politice*. Amândouă stau în legătură cauzală și formează un singur proces» (J. J. Ruedorffer: *Grundzüge der Weltpolitik in der Gegenwart* 1913 p. 118),

Aceste cuvinte sunt luate din carteia unui cugetător german, care brăzdează adânc. Dar — ce coincidență! — exact acelaș adevăr îl constată aproape cu aceleași cuvinte și savantul președinte american într-o carte a sa, apărută în traducere germană tot la 1913. «Cu siguranță, individualismul modern e cu mult mai odios, decât să poată dăinuți timp îndelungat. Organizarea actuală a industriei a sdrobit atât de mult concurența, încât uneori au acaparat toată puterea cățiva își, cari țin în robie mulțimea: cei bogăți și puternici se aliază contra celor slabii și săraci. Această organizare a înăsprit interesul egoist și a sugrumat nu numai dragostea și mila, ci și concurența liberă. Organizarea nouă, pe care o proiectez eu, urmărește scopul de a crea pe seama tuturor năzuințelor omenești egalitatea condițiunilor» (Woodrow Wilson: *The Staat* 1913 p. 447 în trad. germană a lui Günther Thomas)....

Popoarele încep a înțelege, care este izvorul nenorocirei lor. Libertatea individuală a fost folosită spre oprimarea și exploatarea individului, libertatea națională — spre oprimarea și exploatarea națiunilor. Trebuie deci să se pună stăvila posibilității de a face abuz de libertatea individuală și de libertatea națională. Aceasta numai atunci va fi cu putință, dacă totalitatea poporului va deveni stăpână asupra sortii sale și nu va îngădui dominațiunea marilor averi

asupra mulțimii. «Istoria este plină de ruinele acelor guverne, cari au voit să înfăptuiască programe umanitare prin ceice exercitau dominațiune asupra bunurilor materiale ale semenilor lor» — zice Woodrow Wilson în altă carte a sa (*Die neue Freiheit* 1914, trad. germ. de Hans Winand). Individualul a stăpânit deajuns. Acum însă societatea trebuie să se domineze pe sine. Numai aşa se va putea împedecă abuzul cu libertatea individuală. Iar abuzul cu libertatea națională se va putea împedecă deoparte făcând națiunile independente între olaltă, iar de altă parte desfășând suveranitatea națiunilor și organizând toate națiunile într-o alianță, care să se întemeieze pe cea mai deplină egalitate de drepturi... Democrație deplină și alianță popoarelor independente — iată semnatura lumii nouă, schițată în linii largi.

In toate statele civilizate curge lupta pentru adevarata democrație și s'a inceput eliberarea popoarelor de sub dominațiunea altor popoare. Amândouă sunt necesități istorice. Această necesitate istorică este isvorul și explicarea adevărată a reformei constituționale din Austria. Tendința reformei este, să asigure națiunilor din Austria dreptul de liberă dispunere. Căci deși Austria a fost totdeauna statul naționalităților, totuș *de drept* națiunile nici acolo nu au existat. Legea nu recunoaște națiuni, drepturile naționale le-a dat indivizilor. Legea austriacă fundamentală din 1867 adevărat, că recunoaște egala îndrepătărire a naționalităților, spunând în § 19 clar, că « fiecare popor are drept imprescriptibil la păstrarea și cultivarea naționalității și limbii sale », dar exercitarea acestui drept n'a fost încredințată însuș poporului respectiv, ci lăsată în grija Domnului. Națiunile au fost dizolvate în elementele lor, în indivizi. Au lăsat în grija indivizilor, ca să-și apere ei națiunea, dar însă națiunea nu a fost recunoscută. Așadar individualul a trebuit să apere și să desvoalte ceva, ce în sensul legii nici nu există. Acesta a fost *tragicul disolvant* al statului austriac. Această stupiditate rafinată natural, că a fost înghebată numai cu scop de a ține popoarele negermane din Austria sub dominațiunea Germanilor austriaci. E lucru clar, că situațiunea aceasta nu mai poate dăinu. Națiunile austriace nu voesc să mai știe acum de altă națiune stăpântoare asupra lor. Voesc să fie însele stăpâne asupra sorții lor și pretend dreptul, ca în sfera lor de competență să poată aranjă toate chestiunile privitoare la susținerea și desvoltarea naționalității lor. Națiunile austriace au devenit maiorene și nu voesc să mai aibă tutor peste ele. Națiunea, care năzuește spre vieată vecinică, nu-și poate încredință soartea sa individualui vremelnic. Națiunea nu-și poate încredință indivizilor soartea sa, nu o poate încredință nici corporațiunilor, ci ea însă trebuie să devină comunitate stăpântoare asupra sorții sale. Națiunea trezită la conștiință, tocmai aşa ca și individul maiorean, este în drept să scuture de pe sine orice tutorat și să voiască a-și croi însăși soartea sa». (Dr. Karl Reuner:

Das Selbstbestimmungsrecht der Nationen 1918 p. 255). «Astăzi trebuie să fie în clar tot insul cu aceea, că soluțiunea problemei de naționalitate cere în mod imperativ organizarea națională a cetățenilor de aceeași limbă. Națiunile voesc să devină în toate privințele libere și stăpâne asupra sortii lor. Aceasta e ţinta năzuințelor lor și tot aceasta e învățătura, pe care o dă filozofia istoriei. *Autonomie națională!* Numai două cuvinte, dar ce însemnatate puternică au! (Richard Charmatz: *Österreich als Völkerstaat* 1918 p. 75).

Reforma constituțională austriacă însemnează autonomia națiunilor austriace, dar în lumina celor expuse mai sus orice om cu judecată sănătoasă trebuie să înțeleagă, că nici un fel de interes al poporului maghiar nu cere, să se împotrivească reformei planuite. Dimpotrivă Maghiarii, ca popor mic și slab, trebuie să se alăture cu toată puterea la reforma aceasta, căci numai pe calea aceasta își vor putea înfăptui și ei adevărata lor independență și vor putea îndrumă pe calea democratizării propria lor constituție; numai pe calea aceasta vor putea deveni și ei membri ai alianței popoarelor, care negreșit se va înfăptui și va fi garanția apărării micilor popoare și a libertății tot mai depline între condițiile de vieată ale oamenilor, ceeace va constitui singura bază solidă pentru desvoltarea treptată a civilizației omenești.

Reforma constituțională austriacă este o încercare de importanță istorică universală pentru felul, cum să se poată elibera națiunile pe baza dreptului de liberă dispunere și să devină neatârnătoare una de alta, organizându-se totuș într-o comunitate menită și aptă pentru apărarea și desvoltarea intereselor comune și împrumutate.

Democrație, autonomie națională și alianță a popoarelor libere din lume, să vie împărăția ta!

Cavent, Amanet (zălog), Hipotecă.

Pe lângă garanția personală a datorașului caventă, amanetul și hipoteca sunt bazele creditului și cunoașterea naturei de drept a acestora, e în interesul fiecărui creditor și datoră, care voește să fie în conștiința drepturilor și a datorințelor sale. Bazat pe legile noastre, praxa judecătoarească și literatura juridică, vom tracta despre acestea în un stil mai ușor, în formă de întrebări și răspuns cu scopul, ca să poată fi mai ușor înțelese și de popor.

I. Caventarea.

1. Cine e cavent?

Cavent e acela, care promite achitarea unei datorii străine, pentru cazul, că nu ar achita datorașul.

2. Ce e baza caventării?

Este legătura (contractul) care se face între cavent și creditor referitor la garantarea datoriei altuia.

3. Cine poate fi cavent?

Poate fi ori cine, care în sensul legilor noastre poate lua obligamente asupra sa, exceptiune fac minorenii și persoanele de sub tutorat a căror caventare nu e obligătoare nici pe lângă aprobarea scaunului orfanal (art. XX, § 20 și 113 din 1877).

4. Ce poate fi obiectul caventării?

Caventă se poate nu numai pentru pretensiuni, ci și pentru fapte și prestații, cu un cuvânt pentru orice *obligamente străine*. Ca obligamentul pentru care se caventează să nu fie al cavelentului e condiție esențială la cavitare, pentru că nimenea nu poate fi cavelent proprii sale datorii, afară de cazul când cavelent erezete obligamentele datorașului, prin ceeace obligamentul de datoră și de cavit se unește în o persoană, dar și în cazul acesta creditorul, precum vom arăta mai la vale în punct 24, are drept să împroceseze pe cavelent devenit și datoră, numai în calitatea de cavit, ori numai în calitate de datoră, ori în ambele calități. Obligamentul străin erezit de cavit, în relația față de creditor nu se schimbă, ceeace precum vom vedea în punct 24 pentru creditor nu e irelevant.

5. Pentru care obligamente a datorașului nu e valabilă cavitarea?

Pentru acele obligamente, cari nu sunt valabile nici pentru datoră, pentru că obligamentul cavelentului e numai ajutător (subsidiar), sprijinitor obligamentului principal al datorașului, iar un obligament care nu există, nu se poate nici întărî prin cavitare.

Căzând obligamentul principal a datorașului cade și cel lateral (accesor) a cavelentului. Așă spre ex. art. de lege XXV., § 23 din 1883 statorește creditul de ospătărie (cârcimă) la maximul 16 cor. și declară de nevalabil și neincassabil, ce trece peste această sumă. Cine caventează deci pentru o sumă mai mare, o face fără răspundere. Nu e valabilă mai departe cavitarea, pentru obligamente morale (turpis causa) și pentru orice alt obligament, care nici pentru datoră în sensul legilor nu e obligator (cod. civ. austr. § 1351). Exceptiune dela acest principiu general fac celea din punctul următor.

6. Când e cavelent obligat pentru obligamentul nevalabil al datorașului?

Atunci când datorașul scapă din obligament numai pe baza calităților sale personale, așă spre exemplu dacă a fost minorean ori sub tutorat și din acestea motive nu s'a putut obligă valabil, în cari cazuri cavelent are obligamentele datorașului, considerându-se de solidar obligat cu acesta (cod. civ. austr. § 1352). Dacă însă obligamentul datorașului, care din considerația calităților sale personale (minoritate etc.) nu s'a putut deobligă în mod valabil — nici altcum nu ar avea valoare (cazurile din punct 5) — atunci firește, că incetează și obligamentul cavelentului (cod. civ. austr. § 1351).

7. Poate-se cavită pentru pretensiuni încă nexistente?

Se poate în cazul, când se caventează pentru obligamente condiționate, ori cari numai în viitor se vor forma. În cazurile acestea obligamentul cavelentului intră în vigoare cu nașterea obligamentului datorașului, dar pentru aceea cavelent e legat dela cavitare începând ca oricare datoră, care se obligă sub condiții. Dar în cazurile acestea e neapărat de lipsă, ca să fie precizată relația de drept, din care vor isvorî obligamentele, pentru cari se caventează.

Exemplu: Cineva caventează pentru eventualele defraudări a unui căssar. Datorașul (persoana cassarului) și pretensiunea (suma ce eventual s-ar defraudă) în cazul acesta nasc în viitor numai.

8. Dacă obligamentul datorașului a încetat din vina cavelentului, încetat-a și obligamentul cavelentului față de creditor?

Nu a încetat, pentru că cavitarea cuprinde în sine garanția, că obligamentul datorașului se va achita și cavelent păcătuind contra acestui obligament al său legal, nu se poate provoca la eliberarea din obligament a datorașului, pe care el a produs-o prin fapta sa.

9. Poate-se referi obligamentul cavelentului la altceva, ori la mai mult decât la obligamentul datorașului?

Obiectul obligamentului cavelentului nu se poate abate dela al datorașului. Astfel nu se poate, ca datorașul să fie obligat față de creditor la plătire de bani, iar cavelent la prestare de muncă. Obligamentul din urmă numai atunci s-ar putea considera de cavitare, dacă s'a stipulat de equivalent al obligamentelor datorașului (vezi cod. nou civil). Obligamentul cavelentului mai departe, nu poate întrece nici în extensiune obligamentul datorașului. Astfel nu poate fi cavelent cu mai mare sumă, prestație, ori mai grele condiții dator, decât datorașul, pentru că cavelent atunci ar garantă pentru o datorie a datorașului, pe care acesta nu o are și asta fiind contra naturae cavitării, nu se poate considera de atare. Nu se poate deci spre ex. ca datorașul să fie obligat a plăti datoria numai peste un an, iar cavelent peste 1 lună etc. Din contră însă e posibil, să garanteze cavelent pentru mai puțin decât datorașul, atât în ce privește obiectul obligamentului, cât și extensiunea acestuia. Se poate că cavelent se caventeze numai pentru $\frac{1}{3}$ din datoria datorașului și chiar și pe lângă condiții mai ușoare. Spre ex. dacă datorașul e dator a solvi toată datoria odată, iar cavelentului i-se asigură dreptul a o plătă și în rate, ori sub alte condiții mai ușoare. Cazurile ușurătoare pentru cavitare se consideră de cuprinse în obligamentul mai mare ori mai greu a datorașului și astfel restrângerea obligamentului cavelentului nu e în contracicere cu natura cavitării — care nu poate trece marginile obligamentului principal a datorașului.

(Va urmă).

CRONICĂ.

Bancnote à 100 milioane de ale Băncii Austro-Ungare. Conform unei comunicări recente publicată de secretarul general al Băncii Austro-Ungare Schmid, în o revistă vieneză, Banca Austro-Ungară a emis la timpul său 7 bancnote à K 100 milioane, pe care le-a pus la dispoziția Băncii imperiale germane drept acoperire a bancnotelor în Lei emise în România. Aceste bancnote de câte K 100 milioane au fost acum restituite contra unor altor acoperiri și plasate în Viena 500 milioane și în Budapesta 200 milioane, prin ceeace s'a mai ameliorat lipsa de bancnote, ce s'a observat în timpul din urmă în circulație, deși Bancnotele emise până acum au atins deja cifra de K 27 miliarde.

Prețul vinului. Vinul a ajuns în ultimele luni, precum se știe, prețuri nemaipomenit de urcate. Se plătează hectolitrul cu K 10—K 12—. Prețul acesta, la începutul, lunei curente, deodată și aproape pe neașteptate, a suferit o reducere enormă; se vindează vinul vechiu cu K 5—8, iar cel nou chiar și cu K 2—litru.

Reducerea aceasta repentină a prețului vinului, a provocat, în unele ținuturi producătoare de vin, deadreptul panică și unele organe de publicitate au scris deja despre o criză în piața de vin, despre o mare derută etc.

Știrile alarmante răspândite în sinul poporației s-au dovedit însă în curând ca neîntemeiate. Atât ministerul de agricultură, cât și persoane marcante din cercurile producenților și comercianților de vin — întrebați asupra chestiunii — au făcut declarații liniștităre asupra situației pieței de vin. Toți aceștia opină că depreciarea vinului este de natură trecătoare și prețurile se vor reculege în curând, deși poate nu vor atinge nivoul din ultimele luni.

Cauzele, cari au provocat scăderea prețului vinului sunt mai multe. Între ele sunt și recentele evenimente politice. Apoi lipsa de vase, care este generală în întreagă țară și este cu atât mai simțită, cu cât în anul acesta cantitativ s'a produs mult mai mult vin decât în anii anteriori. Prețul l-a mai apăsat și enormele rezerve de vin din anul trecut, a căror cantitate este evaluată la circa 2 milioane hectolitre.

Emigrarea și repatriarea. Din 1899—1914 au emigrat din Ungaria — după datele publicate de biroul central statistic — 1.195,236 persoane, dintre cari au fost 396,100 (33,1%) de limba maternă maghiară. Față de 789,826 bărbați, numărul femeilor emigrate este de 405,410. După ocupăriile au fost 52—56% muncitori agricoli; 13—14% agricultori de sine stătători și 6% servitorime. Partea cea mai mare a agricultorilor au emigrat în etatea de 20—29 ani. Cel mai mare contingent de emigranți îl dau comitatul Sáros, Ung, Abauj-Torna, Szepes, Târnava-mare și Zemplén. Cel mai mic comitatul Csongrád. La Ame-

rica au emigrat în total 1.030,110 persoane; în mediu 68,674 persoane la an.

Din anul 1871—1913 au emigrat din Ungaria total 2.038,233 persoane, care cifră însă nu este exactă, ci trebuie să fie cu mult mai mare, căci numărăși emigranți și-au părăsit patria fără pașaport și astfel s'au subtras de control. Din 1899—1913 s'au repatriat în Ungaria 290,145 persoane, adecă 24% a celor emigranți. 80% a celor repatriați au fost bărbați, dintre cari 50—54% lucrători industriali și comerciali. Din America s'au reînstorit 265,338 persoane.

Aprovizionarea armatei cu vin. O ordonanță recentă a guvernului, emisă sub Nr. 4180/1918 obligă pe producenții de vin, cărui recoltează în anul curent cel puțin 100 hectolitri de must, să cedeze 5% a mustului pentru aprovizionarea armatei cu vin. Cantitatea aceasta se consideră ca rechiziționată deja la facerea mustului și se plătește pro hectolitru cu K 5,50. Dacă vinul rechiziționat nu ar ajunge la cifra de 150,000 hl, guvernul poate rechiziționa succesiv vinul și dela producenții cu mai puțin de 100 hl. must, dar cel puțin cu 50 hl.

Dela Fundațiunea ziaristilor. La apelul adresat fruntașilor noștri cu dare de mâna, ca să contribue cu obolul lor la augmentarea averii fundațiunii ziaristilor noștri, au mai incurz donațiuni dela următorii:

Transport din Nr. 38 al «Rev. Econ.»	K 3,200—
Nicolae Oprean, com., Marosvásárhely	4,000—
Oprea B. Popa, prapr., Broșteni	1,000—
Nicolae Motora, par., Marosszentgyörgy	1,000—
Coman Şogan, prapr., Grebeniș	500—
Virgil Șotropea prot. Năsăud	200—
Const. Lalu, prapr., Uioara	200—
Ioan Boeriu, paroh, Lichindea	100—
Dr. Gh. Popescu, avocat, Turda	50—
Dr. Andrei Popp, adv., Bánffyhunyad	50—
Total	K 10,300—

Publicările se continuă.

Epitropia fundațiunii exprimă marinimoșilor donatorilor cele mai profunde mulțumite.

BIBLIOGRAFIE.

Calendarul diecezan din Arad pe anul 1919. Conține cronologia pe anul 1919, sărbători și alte zile schimbăcioase, posturile, deslegări de post, parastasele oficioase, sărbătorile școlare, zilele de repaus la judecătorii, întunecimile, anotimpurile, partea calendaristică, genealogia familiei domnitoare, domnitorii celorlalte state europene, calendar economic, târgurile, tarifa postală și o parte literară instructivă și variată cu poezii și proză din peana unor scriitori distinși și împodobită cu ilustrații actuale. Il recomandăm cu căldură. Prețul unui exemplar 2 cor. plus 20 fil. pentru porto. Revânzătorii primesc rabat. Se poate comanda dela Librăria diecezană din Arad (str. Deák Ferencz 35).

Sumarul:

Salarizarea de azi a funcționarilor. — Reforma constituțională în Austria. — Cavent, amanet (zălog), hipotecă. — Cronică: Bancnote à 100 milioane de ale Băncii Austro-Ungare. Prețul vinului. Emigrarea și repatriarea. Aprovizionarea armatei cu vin. Dela fundațiunea ziariștilor. — Bibliografie: Calendarul diecezan pe anul 1919.

Banca gen. de asigurare „Transsylvania”, societate pe acții în Nagyszeben.**PUBLICAȚIUNE.**

— După monitorul oficial. —

Tribunalul regesc din Sibiu prin decisul din 21 Iunie 1918 Nr. C. T. 363—1918/2 a dispus înregistrarea statutelor nouă a «Băncii generale de asigurare «Transsylvania», societate pe acții, a firmei acesteia: ungurește: «Transsylvania» általános biztosítóbank részvénnytársaság; nemțește: «Allgemeine Versicherungsbank «Transsylvania», Aktien-Gesellschaft, românește: «Banca generală de asigurare «Transsylvania», societate pe acții» precum și a punctelor următoare:

Această societate pe acții s'a constituit în sensul statutelor acceptate prin adunarea generală constiuantă ținută în 29 Ianuarie 1918 și în parte rectificate prin adunarea generală din 13 Maiu 1918.

Sediul societății este Sibiu.

Scopul societății este: licuidarea băncii generale de asigurare mutuală «Transsylvania», asociațione cu garanție limitată și preluarea și continuarea ca societate pe acții cu capital fundamental asigurat a misiunei îndeplinite prin asociațione dela fondarea acesteia întâmplată în 7 Aprilie 1876 și anume:

a) asigurarea de bunuri mobile și imobile în contra pagubelor cauzate prin foc sau exploziune;

b) asigurarea de capitaluri și rente pe viața omului;

c) asigurarea productelor de câmp contra pagubelor cauzate prin grindină și

d) reasigurări.

Societatea pe acții s'a fondat pe timp nedeterminat. Capitalul social deplin vîrsat e de K 2.800,000—, acesta constă din 14,000 acții de căte K 200— nominal sunătoare la portor și servește mai ales pentru întărirea rezervei de premiu.

Firma societății scrisă sau stampilată se subscrive în mod valabil prin doi membri din direcțione sau prin un membru din direcțione cu un funcționar superior investit cu dreptul de firmare (ppa).

Publicațiunile societății se fac în monitorul oficial «Budapesti Közlöny».

Direcționea

băncii generale de asigurare
„TRANSYLVANIA” s. p. a.

„TRANSYLVANIA”,

BANCĂ GENERALĂ DE ASIGURARE MUTUALĂ A. C. G. L.

PUBLICAȚIUNE.

— După monitorul oficial. —

Direcționea băncii de asigurare mutuală «TRANSYLVANIA» asociațione cu garanție limitată cu sediul în Sibiu, aduce la cunoștință publică:

Că în sensul concluzului luat prin adunarea generală extraordinară ținută în 29 Ianuarie 1918 asociațione susamintă s'a disolvat și că nou înființata și înregistrata «Bancă generală de asigurare Transylvania», societate pe acții, a luat asupra sa toate drepturile și datorințele asociaționii dizolvate.

In urmare în sensul § 202 a legii comerciale se provoacă toți creditorii citatei asociaționi, ca în decurs de 6 luni dela a treia apariție a acestei publicațiuni să-și anunțe eventualele pretensiuni, la din contră se va presupune că acestea voesc să le valideze față de nou înființata societate pe acții.

Direcționea

2—3

băncii gen. de asigurare mutuală
„TRANSYLVANIA” a. c. g. l.

Hirdetmény.

A «Torontálozorai (Uzdini) Első Takarékpénztár részvénnytársaság» a közte és a «Pancsovai Népbank» között létrejött egyesületi szerződés folytán feloszlott, illetve megszűnt és pedig oly képpen, hogy a «Torontálozorai (Uzdini) Első Takarékpénztár Részvénnytársaság» minden cselekvő és szervelő vagyonával a «Pancsovai Népbank» részvénnytársaságba olvadt.

Minthogy a «Torontálozorai (Uzdini) Első Takarékpénztár Részvénnytársaság»-nak ezen szerződés következetében beállott feloszlása, illetve megszűnése a kereskedelmi céggelyezékben a pancsovai kir törvényszéknek Ct. 129/8—1915. sz. végzése folytán már bevezettetett, bár a beolvadó részvénnytársaságnak összes tartozásai már megfelelően rendeztettek, — ezt a beolvadást s illetőleg a részvénnytársaságnak ezen beolvadás folytán való feloszlását a kereskedelmi törvény 202. 204. és 208. §-aiban foglalt rendelkezések folytán azon felhívással tessük közzé, hogy a «Torontálozorai (Uzdini) Első Takarékpénztár Részvénnytársaság»-nak netán meg kielégítetlen tarsasági hitelezői követeléseiket a jelen hirdetés harmadszori közzétételétől számítandó hat hónap alatt érvényesítsek.

Kelt Ujkorán, 1918. évi október hó 4-naján

1—3

A «Torontálozorai (Uzdini) Első Takarékpénztár Részvénnytársaság»
Igazgatósága.

„PARSIMONIA“,
institut de credit și econ. soc. pe acții în Bran — Törcsvár.

CONCURS.

La «PARSIMONIA», institut de credit și economii societate pe acții în Bran — Törcsvár e de ocupat momentan postul de **contabil** pe lângă un salar anual de K 4,000.—.

Reflectanți cu praxă și cu capabilitatea de a compune bilanțul sunt poftiți și înaintă rugările adjustate cu documentele recerute, direcțunei cu posibilă urgență.

Angajarea va fi deocamdată provizorie pe un an. 2—3

Bran — Törcsvár (comitatul Fogaras), la 24 Septembrie 1918.

Direcțunea.

CONCURS.

La „Tipografia și Librăria diecezană“ din Karánsebes (Caransebeș) e de ocupat momentan postul de **contabil (contabilă)**. Petițiile să se adreseze până la 2/15 Noemvrie a. c. Consistorului diecezan gr.-or.

român din Caransebeș, fiind provăzute cu următoarele documente:

1. Extras de botez.
2. Testimoniu de maturitatea despre absolvarea studiilor comerciale și
3. Eventuale atestate de serviciu.

Dela reflectanți se recere, ca să aibă praxă în cele comerciale și capabilitatea de a compune bilanțul. Leafa se va stabili prin acord special. Contabilul ales întrucât va dovedi destoinicie și independență în toate ramurile de comerț va fi denumit eventual și de conducător al stăbilimentului.

1—2

De vânzare.

O mașină de scris YOST

— aproape nouă și în stare foarte bună. —

Se poate vedea zilnic între orele 2 $\frac{1}{2}$ —3 $\frac{1}{2}$, d. a.
:- SIBIU, strada Seiler Nr. 3. (Parterre) :-

Pentru reflectanți în afară de Sibiu mijlochește cumpărarea, din bunăvoie, Administrația
— „REVISTEI ECONOMICE“.

Capital social Coroane 1.200.000.

Telefon Nr. 188.

Post Sparcassa ung. 29,349.

„BANCA GENERALĂ DE ASIGURARE“

— societate pe acții în Sibiu — Nagyszeben —

este prima bancă de asigurare românească, înființată de institutele financiare (băncile) române din Transilvania și Ungaria,

în 1911, sub egida «SOLIDARITĂȚII».

„BANCA GENERALĂ DE ASIGURARE“

primește tot felul de asigurări, ca **asigurări contra focului și asigurări asupra vieții** în toate combinațiunile și **asigurări contra spargerilor**. Mai departe mijlochește asigurări: **contra accidentelor și contra grindinelor** etc.

Toate aceste asigurări „Banca generală de asigurare“ le face în condițiunile cele mai favorabile.

Asigurările se pot face prin oricare bancă românească, precum și prin agenții și bărbătii de încredere ai societății. Prospective, tarife și informații se dau gratis și imediat.

Fonduri proprii de rezervă la finea anului 1916 preste K 400,000—
Daune plătite până la finea anului 1916 preste „ 250,000—

Cei interesați să se adreseze cu încredere la:

„Banca generală de asigurare“

Sibiu — Nagyszeben. Edificiul „Albina“.